

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:191813-2020:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Czersk: Usługi udzielania kredytu  
2020/S 081-191813**

**Sprostowanie**

**Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji**

**Usługi**

**(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2020/S 071-169095)**

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Gmina Czersk  
Adres pocztowy: ul. Kościuszki 27  
Miejscowość: Czersk  
Kod NUTS: PL637  
Kod pocztowy: 89-650  
Państwo: Polska  
Osoba do kontaktów: Wioletta Rostankowska  
E-mail: [zamowieniapubliczne@czersk.pl](mailto:zamowieniapubliczne@czersk.pl)  
Tel.: +48 523954860

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <http://bip.czersk.pl>

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1) Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1) Nazwa:**

Udzielenie Gminie Czersk kredytu bankowego w wysokości 8 500 000 PLN na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów w kwocie 3 550 000 PLN oraz na pokrycie planowanego deficytu w kwocie 4 950 000 PLN  
Numer referencyjny: WZ.271.17.2020

**II.1.2) Główny kod CPV**

66113000

**II.1.3) Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.1.4) Krótki opis:**

Przedmiotem zamówienia jest: „Udzielenie Gminie Czersk kredytu bankowego w wysokości 8 500 000 PLN na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów w kwocie 3 550 000 PLN oraz na pokrycie planowanego deficytu w kwocie 4 950 000 PLN”.

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie 8 500 000 PLN (słownie: osiem milionów pięćset tysięcy złotych) na warunkach określonych w umowie kredytu.
  2. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów w 2020 roku oraz na pokrycie planowanego deficytu zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.).
  3. Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 31 sierpnia 2037 r.
- Przedmiot zamówienia szczegółowo został opisany w zał. nr 3 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia.

#### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

- VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**  
22/04/2020
- VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**  
Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2020/S 071-169095

#### **Sekcja VII: Zmiany**

- VII.1) **Informacje do zmiany lub dodania**
- VII.1.2) **Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**  
Numer sekcji: II.1.1  
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Nazwa:  
Zamiast:  
Udzielenie Gminie Czernichów kredytu bankowego w wysokości 8 500 000 PLN na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów  
Powinno być:  
Udzielenie Gminie Czernichów kredytu bankowego w wysokości 8 500 000 PLN na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów w kwocie 3 550 000 PLN oraz na pokrycie planowanego deficytu w kwocie 4 950 000 PLN  
Numer sekcji: II.1.4  
Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Krótki opis:  
Zamiast:  
Przedmiotem zamówienia jest: „Udzielenie Gminie Czernichów kredytu bankowego w wysokości 8.500.000 zł na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów”.  
1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie 8 500.000 zł (słownie: osiem milionów pięćset tysięcy złotych) na warunkach określonych w umowie kredytu.  
2. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów w 2020 roku zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.).  
3. Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 31.08.2037 r.  
Przedmiot zamówienia szczegółowo został opisany w zał. nr 3 do SIWZ-opis przedmiotu zamówienia.  
Powinno być:  
Przedmiotem zamówienia jest: „Udzielenie Gminie Czernichów kredytu bankowego w wysokości 8 500 000 PLN na spłatę zobowiązań w 2020 roku wynikających z zaciągniętych kredytów w kwocie 3 550 000 PLN oraz na pokrycie planowanego deficytu w kwocie 4 950 000 PLN”.  
1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie 8 500 000 PLN (słownie: osiem milionów pięćset tysięcy złotych) na warunkach określonych w umowie kredytu.  
2. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów w 2020 roku oraz na pokrycie planowanego deficytu zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.).

3. Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 31 sierpnia 2037 r.

Przedmiot zamówienia szczegółowo został opisany w zał. nr 3 do SIWZ – opis przedmiotu zamówienia.

Numer sekcji: II.2.4

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Opis zamówienia:

Zamiast:

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie 8 500.000 zł (słownie: osiem milionów pięćset tysięcy złotych) na warunkach określonych w umowie kredytu.
2. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów w 2020 roku zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.).
3. Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 31.08.2037 r.
4. Wykonawca otworzy rachunek kredytowy najpóźniej w dniu zawarcia umowy kredytowej i prowadzić go będzie nieodpłatnie w okresie jej obowiązywania.
5. Wykonawca otworzy subkonto do rachunku kredytowego najpóźniej w dniu zawarcia umowy i prowadzić je będzie nieodpłatnie w trakcie realizacji niniejszej umowy kredytowej.
6. Wykonawca postawi do dyspozycji Zamawiającego środki kredytu w dniu podpisania umowy.
7. Wykonawca dokona uruchomienia wszystkich transz kredytu zgodnie z dyspozycjami Zamawiającego bez naliczania prowizji od niewykorzystanej części kredytu.
8. Wykonawca uruchomi środki kredytu w wysokości i terminach wskazanych przez Zamawiającego w dyspozycjach składanych do Wykonawcy, bez składania odrębnego wniosku kredytowego podlegającego rozpatrzeniu.
9. Ostateczny termin wykorzystania kredytu upływa z dniem 31.12.2020 r.
10. Zamawiającemu przysługiwać będzie prawo do złożenia pisemnego oświadczenia o rezygnacji z dalszego wykorzystania kredytu.
11. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej.
12. Kwota wykorzystanego kredytu będzie oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej.
13. Stopa procentowa o której mowa w pkt 12 będzie równa wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustaloną na podstawie złożonej oferty.
14. Zobowiązania Zamawiającego z tytułu odsetek od kredytu regulowane będą w miesięcznych okresach obrachunkowych jako suma zmiennej stawki bazowej WIBOR dla złotych depozytów 1- miesięcznych na rynku międzybankowym, z ostatniego notowania w miesiącu poprzedzającym miesiąc, za który naliczane będą odsetki, powiększonej o stałą marżę Wykonawcy ustaloną na podstawie złożonej oferty.
15. Odsetki będą naliczane na bazie 365 dni w roku, przy czym w miesiącu przyjmuje się liczbę dni kalendarzowych przypadających w danym miesiącu, a każdy dzień za 1/365 część roku.
16. O wysokości stawki bazowej (WIBOR 1 M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania kredytu w danym miesiącu oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany miesiąc, Zamawiający będzie powiadamiany pisemnie przez Wykonawcę w terminie do 20 dnia tego miesiąca.
17. Marża Wykonawcy jest stała w umownym okresie kredytowania.
18. Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane w miesięcznych okresach obrachunkowych, zgodnie z faktyczną liczbą dni miesiąca kalendarzowego i płatne będą nie później niż 30 dnia miesiąca za miesiąc, za który zostały naliczone, za wyjątkiem miesiąca lutego w którym odsetki płatne będą ostatniego dnia roboczego miesiąca przy czym:
  - a) pierwszy okres obrachunkowy liczony jest od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończy się ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego,

b) ostatni okres obrachunkowy kończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu.

19. W każdym okresie obrachunkowym wchodzącym w skład umownego okresu kredytowania stopa oprocentowania kredytu będzie stała.

20. Zamawiającemu przysługuje prawo do przedterminowej spłaty całości lub części kredytu w terminie przez niego wskazanym, pod warunkiem uprzedniego pisemnego powiadomienia Wykonawcy, które zostanie doręczone osobiście lub za pośrednictwem poczty elektronicznej nie później niż na 7 dni przed datą wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia w zał. nr 3 do SIWZ.

Powinno być:

1. Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie 8 500 000 PLN (słownie: osiem milionów pięćset tysięcy złotych) na warunkach określonych w umowie kredytu.
2. Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów w 2020 roku oraz na pokrycie planowanego deficytu, zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r., poz. 869 ze zm.).
3. Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 31 sierpnia 2037 r.
4. Wykonawca otworzy rachunek kredytowy najpóźniej w dniu zawarcia umowy kredytowej i prowadzić go będzie nieodpłatnie w okresie jej obowiązywania.
5. Wykonawca otworzy subkonto do rachunku kredytowego najpóźniej w dniu zawarcia umowy i prowadzić je będzie nieodpłatnie w trakcie realizacji niniejszej umowy kredytowej.
6. Wykonawca postawi do dyspozycji Zamawiającego środki kredytu w dniu podpisania umowy.
7. Wykonawca dokona uruchomienia wszystkich transz kredytu zgodnie z dyspozycjami Zamawiającego bez naliczania prowizji od niewykorzystanej części kredytu.
8. Wykonawca uruchomi środki kredytu w wysokości i terminach wskazanych przez Zamawiającego w dyspozycjach składanych do Wykonawcy, bez składania odrębnego wniosku kredytowego podlegającego rozpatrzeniu.
9. Ostateczny termin wykorzystania kredytu upływa z dniem 31 grudnia 2020 r.
10. Zamawiającemu przysługiwać będzie prawo do złożenia pisemnego oświadczenia o rezygnacji z dalszego wykorzystania kredytu.
11. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej.
12. Kwota wykorzystanego kredytu będzie oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej.
13. Stopa procentowa o której mowa w pkt 12 będzie równa wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustaloną na podstawie złożonej oferty.
14. Zobowiązania Zamawiającego z tytułu odsetek od kredytu regulowane będą w miesięcznych okresach obrachunkowych jako suma zmiennej stawki bazowej WIBOR dla złotych depozytów 1- miesięcznych na rynku międzybankowym, z ostatniego notowania w miesiącu poprzedzającym miesiąc, za który naliczane będą odsetki, powiększonej o stałą marżę Wykonawcy ustaloną na podstawie złożonej oferty.
15. Odsetki będą naliczane na bazie 365 dni w roku, przy czym w miesiącu przyjmuje się liczbę dni kalendarzowych przypadających w danym miesiącu, a każdy dzień za 1/365 część roku.
16. O wysokości stawki bazowej (WIBOR 1 M) stanowiącej podstawę obliczenia oprocentowania kredytu w danym miesiącu oraz o kwocie naliczonych odsetek za dany miesiąc, Zamawiający będzie powiadamiany pisemnie przez Wykonawcę w terminie do 20 dnia tego miesiąca.
17. Marża Wykonawcy jest stała w umownym okresie kredytowania.
18. Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane w miesięcznych okresach obrachunkowych, zgodnie z faktyczną liczbą dni miesiąca kalendarzowego i płatne będą nie później niż 30 dnia miesiąca za miesiąc, za

który zostały naliczone, za wyjątkiem miesiąca lutego w którym odsetki płatne będą ostatniego dnia roboczego miesiąca przy czym:

a) pierwszy okres obrachunkowy liczony jest od dnia wypłaty pierwszej transzy kredytu i kończy się ostatniego dnia miesiąca kalendarzowego,

b) ostatni okres obrachunkowy kończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu.

19. W każdym okresie obrachunkowym wchodzącym w skład umownego okresu kredytowania stopa oprocentowania kredytu będzie stała.

20. Zamawiającemu przysługuje prawo do przedterminowej spłaty całości lub części kredytu w terminie przez niego wskazanym, pod warunkiem uprzedniego pisemnego powiadomienia Wykonawcy, które zostanie doręczone osobiście lub za pośrednictwem poczty elektronicznej nie później niż na 7 dni przed datą wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia w zał. nr 3 do SIWZ.

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**